

新聞稿
Comunicado

治安警察局就職典禮
Cerimónia de Promoção

今天(十五日)下午 04 時 30 分，在特警總部室內運動場舉行了首席警員晉升為副警長的晉升儀式。儀式由治安警察局副局長馬耀權副警務總監主持。出席儀式的還有局內各部門的廳長及負責人，為同僚作出祝賀。

晉升為副警長共有 63 人（男性 46 人，女姓 17 人）。

Hoje, dia 15 de Janeiro de 2010, pelas 16H30, teve lugar no Aquartelamento da UTIP, a cerimónia de promoção ao posto de Subchefe, que foi presidida pelo Exm^o Sr. 2^o.Comandante Superintendente Ma Io Kun, bem como também presentes à cerimónia, as chefias e responsáveis de vários Departamentos desta Polícia. Foram no total 63 agentes (46 elementos do sexo masculino e 17 elementos do sexo feminino) promovidos a Subchefe.

普通職程：	馬俊輝	MA CHON FAI	黃漢強	VONG HON KEONG	鄭錦祥	CHENG KAM CHEONG
Carreira	馮秉聰	FONG PENG CHONG	梁華修	LEUNG WA TONG	彭劍昇	PANG KIN SENG
ordinária	嚴永強	YIM WENG KEONG	麥成安	MAK SENG ON	許耀銓	HOI IO CHUN
	黃詠然	WONG WENG IN	溫淑輝	WAN SOK FAI	蘇國權	SOU KUOK KUN
	唐光蘭	TONG KUONG LAN	梁華生	LEONG WA SANG	李嘉祥	LEI KA CHEONG
	陸妙心	LOK MIO SAM	史大興	SI TAI HENG	陳祖國	CHAN CHOU KUOK
	白育濱	PAK IOK PAN	李倩旭	LEI SIN IOK	陳瑞祥	CHAN SOI CHEONG
	彭煜秋	PANG IOK CHAO	潘秋明	PUN CHAO MENG	李志明	LEI CHI MENG
	梁桂蘭	LEONG KUAI LAN	何潤華	HO ION WA	馬志堅	MADEIRA FRANCISCO
	冼美容	SIN MEI IONG	梁綺雯	LEONG I MAN	葉憬鴻	IP KENG HONG
	吳錦平	NG KAM PENG	周偉才	CHAU WAI CHOI	李志堅	LEE CHI KIN
	林淑華	LAM SOK WA	秦秀蓮	CHUN SAU LIN	潘文俊	POON MAN CHON
	盧嘉陞	LOU KA SENG	楊燕霞	IEONG IN HA	胡偉雄	WU WAI HONG
	陳耀明	CHAN IO MENG	區慶雄	AU HENG HONG	李杏珊	LEI HANG SAN
	黃永堯	WONG WENG IO	陳偉賢	CHAN WAI IN	譚明達	TAM MENG TAT
	陳鳳鳴	CHAN FONG MENG	鄭星海	CHEANG SENG HOI	陳國恩	CHAN KOK IAN
	鄧翠華	TANG CHOI WA	馮耀輝	FONG IO FAI	黃應強	WONG IENG KEONG
	梁錦初	LEONG KAM CHO	何樹琮	HO SU KENG	蘇麗霞	SOU LAI HA
	梁健偉	LEONG KIN WAI	甘玉偉	KAM IOK VAI	盧沛村	LOU PUI CHUN
	梁鈺珉	LEONG IOK MAN	陸秀雯	LOK SAO MAN	吳炎攀	NG IM PAN
	林廣華	LAM KUONG WA	葉柏深	IP PAK SAM	梁炳雄	LEONG PENG HONG

二零一零年一月十五日

Macau, 15 de Janeiro de 2010.

代局長

O Comandante Subst^o.,

馬耀權 副警務總監
Ma Io Kun
Superintendente